



Департамент Жилищного и
Общественного
Инвестирования

ПРОГРАММА ПОМОЩИ КВАРТИРОСЪЕМЩИКАМ В 2021 г. В СВЯЗИ С ПАНДЕМИЕЙ КОРОНАВИРУСА COVID-19

Для Жителей г. Лос-Анджелес

Вы отстаёте с квартирной платой?

Правительство города Лос-Анджелес, при содействии правительства штата Калифорния, а также федерального правительства, создали в 2021 году программу чрезвычайной помощи квартиросъёмщикам, “Emergency Rental Assistance Program” (ERAP). Программа предоставляет материальную помощь в оплате жилья тем квартиросъёмщикам, которые, в результате пандемии коронавируса COVID-19, оказались не в состоянии вносить квартирную плату. Чтобы иметь право на получение помощи, квартиросъёмщики должны удовлетворять следующим требованиям:

Кто имеет право?

- ✔ Жители города Лос-Анджелес, независимо от их миграционного статуса
- ✔ Один или более взрослых членов семьи потерял работу или семейный доход снизился, семья навлекла на себя значительные расходы или потеряла другие финансовые трудности, которые прямо или косвенно относятся к пандемии коронавируса COVID-19.
- ✔ Семейный доход равен или составляет менее чем 50% от местного срединного дохода (AMI). Приоритет получают те семьи, чьи доходы равны или составляют менее чем 30% от AMI. При условии наличия денежных средств в бюджете, правительство города может открыть приём заявлений от семей квартиросъёмщиков, имеющих доходы, которые достигают 80% от Срединного Территориального Дохода («Area Median Income», («AMI»)).

Подробнее о программе



Квартиросъёмщики и их арендодатели, которые согласятся участвовать в программе ERAP получат 80% от неуплаченной квартирной платы за период с 1 апреля, 2020 г. по 31 марта, 2021 г. Арендодатели должны будут согласиться принять оплату от программы ERAP в качестве полного погашения задолженности по квартирной плате за данный период времени, а также простить 20% неоплаченного баланса



Если арендодатели решат не участвовать в программе ERAP, их квартиросъёмщики всё же смогут получить 25% от неуплаченной квартирной платы за период с 1 апреля, 2020 г. по 31 марта, 2021 г. Таким образом, будут обеспечены меры по защите квартиросъёмщиков от процесса выселения, предусмотренные законопроектом Сената Калифорнии №91

ПРИЕМ ЗАЯВЛЕНИЙ: С 30 МАРТА ПО 30 АПРЕЛЯ, 2021



В ИНТЕРНЕТЕ:
hcidla.lacity.org

круглосуточно/7 дней в неделю до
окончания приёма заявлений



833-373-0587

С понедельника по пятницу,
с 8:00 до 20:00

Заявление могут подавать как сами квартиросъёмщики, так и их арендодатели.

Для того, чтобы уточнить, проживаете ли вы на территории города посетите сайт:
neighborhoodinfo.lacity.org

С вопросами о программе обращайтесь по адресу: hcidla.lacity.org/ask-hcidla